

## 3 SAN JUAN

### Apóstol Juanpa quimsacag cartan

Cay cartata mayor waugui Gayo jutiyog runaman apachiran. Bibliapita yachrag runacunan yarpan cay cartata apóstol Juan escribigan. Chaynuy yarpan cay cartata y Juanpa ishca cag cartantapis mayor waugui escribisha captin. Chaynuypis yarpan cay cartachru yachrachicuynin Juanpa puntacag cartannuy iwal captin. Gayupämi ichanga pi canganpis mana musyacanchu.

Juan cushicuran Jesucristupa willacuynin ningannuyla Gayo cawanganpita. Chaynuypis cushicuran chrayag yachrachegcunata Gayo pachachinganpita.

Diotrefista Juan mana alipag ricaran mandangancunata mana cäsucuptin. Chaynuypis mana alipag ricaran chrayag yachrachegcunata mana pachachinganpita ni waquin yäracogcuna chay yachrachegcunata pachachiyta mana munanganpita.

Demetriupämi ichanga alita niran.

Nircurna Juan niran Gayuta watucuyta munanganta.

#### *Saludacuynin*

<sup>1</sup> Noga mayor waugui cay cartata cuyay Gayuman apachimü. Payta noga lapan shongü pam cuyä.

*Gayupag Juan rugacungan*

<sup>2</sup> Cuyayni Gayo, Tayta Diosninchita rugacuycä payman shumag yäracungayquinuy, imaycährüpis ali canayquipag y ima gueshyapis mana charishunayquipag.

<sup>3</sup> Noga pasaypa cushicushcä Jesucristupa willacuynin ningannuy cawaycangayquita waquin wauguicuna chrayamur willamaptin.

<sup>4</sup> Noga pasaypam cushicü wamränuyispis yäracog masicuna Jesucristupa willacuynin ningannuyla cawagta mayar.

*Gayo yanapäcog canganpita apóstol Juan cushicungan*

<sup>5</sup> Cuyayni, gam shumag alitam ruraycanqui waquin wauguicunata imalährüpis yanapar. Mas alitarag ruraycanquipis juc lädupita chrayamog wauguicunata yanapar.

<sup>6</sup> Paycuna yäracog shuntacagcunapa ñaupagninchrümi willacärisha paycunata cuyar yanapangayquita. Paycunata Tayta Diosninchi munangannuy yanapayculay aywarcanganpa aywapäcunanpag.

<sup>7</sup> Paycunaga Jesucristupa willacuyninta willacurmi purircan. Willacur puripäcunanpag Tayta Diosta mana cäsucog runacunataga imatapis manam mañacushachu.

<sup>8</sup> Chaymi noganchi paycunata yanapänanchi chaynuypa Jesucristupa willacuyninta willacäshinapag.

*Diótrefes imanuy canganpitapis ningan*

<sup>9</sup> Yäracog shuntacagcunaman cartata apachimurä. Ichanga Diótrefes chaychru

mandag cayta munar nogacuna mandangäta cäsucuyta mana munanchu.

<sup>10</sup> Chaymi chrayamurna tapushag imanir chaynu y ruraycangantapis. Nogacunapa washäcunata rimalarshi y casquicur manacagcunata willapacuyarshi puriyca. Chaylatachu manash rurayca sinöga wauguicuna chrayagtapis manash chrasquinchu. Chrasquiya munagcunatapis chrasquinanta manash munanchu y chrasquegcagtaga yäracog shuntacagcunapita garguycanshi.

### *Demetrio ali cawangan*

<sup>11</sup> Cuyayni Gayo, mana alita ruragcunanuyga ama ruraychu. Chaypa truquina alilata ruragcunanuy alilata ruray. Alita ruragcäga Tayta Diosninchipam carcan. Mana alita ruragcäga Tayta Diosninchiwanchu manam cayca.

<sup>12</sup> Demetriupäga ali cawanganpita lapan runacunam parlapäcun. Jesucristupa willacuynin ningannuymi pay ali cawayca. Pay ali cawanganpitaga nogacunapis parlapäcümi y gam musyanquim nipäcungäga rasuncag canganta.

### *Carta ushanan*

<sup>13</sup> Noga gamta ninäpag achcarämi casha. Ichanga cartalachru manam niyta munächu.

<sup>14</sup> Gamman juclam shamuyta munaycä. Chaychrümi gamwan parlashunpag.

<sup>15</sup> Jauca cawaycärilay. Caychru cag amigunchicuna salüdunta gampag apachicamun. Gampis chaychru cag amigunchicunata jucninta jucninta salüduläta goyculay.

**Mushog Testamento**  
**Quechua, Ambo-Pasco: Mushog Testamento New**  
**Testament**

**El Nuevo Testamento en quechua de Ambo**

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Quechua, Ambo-Pasco)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022

1d63b6d4-3b16-5dd3-9b32-f14453513cda